



Конвенция о биологическом разнообразии

Distr.: General
28 December 2025

Russian
Original: English

Вспомогательный орган по осуществлению

Шестое совещание

Рим, 16-19 февраля 2026 года

Пункт 7 предварительной повестки дня*

Сотрудничество с другими конвенциями и международными организациями

Сотрудничество с другими конвенциями и международными организациями

Записка секретариата

I. Введение

1. В своем решении [16/35](#) Конференция Сторон Конвенции о биологическом разнообразии предложила секретариатам других конвенций и международных организаций и поручила Исполнительному секретарю Конвенции о биологическом разнообразии проводить совместные мероприятия в поддержку осуществления Конвенции о биологическом разнообразии и протоколов к ней, а также Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия. В том же решении Конференция сторон предложила Сторонам, правительствам других стран и субъектам деятельности укреплять синергетическое взаимодействие и сотрудничество при реализации каждой конвенции для содействия осуществлению на национальном уровне.
2. В том же решении 16/35 Конференция Сторон поручила Исполнительному секретарю представить Вспомогательному органу по осуществлению на совещании, предшествующем 17-му совещанию Конференции Сторон, доклад об упомянутой в этом решении совместной деятельности.
3. В настоящей записке представлен доклад о ходе осуществления решения [16/35](#) за период с октября 2024 года по ноябрь 2025 года¹ и сопутствующие информационные материалы. Доклад о ходе работы дополнен материалами и рабочими документами, подготовленными по другим пунктам повестки дня настоящего совещания и других межсессионных совещаний, как указано в приложении I к настоящей записке. Доклады о сотрудничестве с другими конвенциями, международными организациями и инициативами, связанными с протоколами, будут представлены на соответствующих совещаниях Сторон протоколов, которые состоятся в октябре 2026 года.

* CBD/SBI/6/1.

¹ Доклад о мероприятиях, проводившихся до октября 2024 года, содержится в документе [CBD/COP/16/10/Rev.1](#) и связанных с ним документах.

II. Соответствующие решения и резолюции, принятые другими конвенциями и международными организациями в поддержку осуществления и мониторинга прогресса в осуществлении Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия

4. В соответствии с предложениями Конференции Сторон, содержащимися в решениях 15/13 и 16/35, руководящие органы конвенций, связанных с биоразнообразием, Рио-де-Жанейрских конвенций, конвенций по химическим веществам и отходам, других многосторонних природоохранных соглашений, а также региональных и международных организаций официально признали Рамочную программу и ее задачи или ссылаются на них. Подробная информация по этому вопросу содержится в приложении II к настоящей записке².

5. Решения или резолюции, принятые за отчетный период, способствовали дальнейшему включению элементов Рамочной программы в планы работы, стратегии, а также решения или резолюции о сотрудничестве, что способствовало дальнейшему осуществлению Рамочной программы на разных уровнях и учету вопросов биоразнообразия в профильных секторах.

III. Меры в целях расширения сотрудничества и усиления эффекта синергии, предпринятые секретариатом, другими конвенциями и международными организациями, правительствами и прочими субъектами деятельности, упомянутыми в решении 16/35

6. В соответствии с подпунктом 23 (е) решения 16/35 и в целях представления доклада о совместных мероприятиях, проводимых правительствами, конвенциями, организациями и другими субъектами деятельности, упомянутыми в этом решении, 19 октября 2025 года секретариат выпустил уведомление № [2025-131](#). От Сторон Конвенции, секретариатов конвенций и других организаций получено в общей сложности 15 документов со сведениями о совместной деятельности в поддержку Рамочной программы³. В представленных секретариатами конвенций материалах освещались меры по восстановлению экосистем, устойчивому управлению ресурсами, борьбе с загрязнением, сохранению видов, управлению генетическими ресурсами и учету гендерной проблематики. Организации сообщили о шагах, направленных на принятие решений, согласование стратегий, создание механизмов мониторинга, мобилизацию ресурсов и вовлечение субъектов деятельности. В своих материалах Стороны освещали меры и мероприятия, направленные на укрепление сотрудничества, наращивание синергии и взаимодействия между конвенциями и организациями. Они подробно описывали, каким образом осуществлялось комплексное планирование, в том числе при разработке национальных стратегий и планов действий по сохранению биоразнообразия и подготовке национальных докладов, как обеспечивалось инклюзивное управление и общегосударственный подход с участием всего общества в ходе осуществления, координации и обмена информацией между национальными субъектами, как

² Резолюции и решения, принятые в период с октября 2024 года по ноябрь 2025 года, приводятся в приложении II к настоящей записке, а резолюции и решения, принятые в период с января 2023 года по октябрь 2024 года, приводятся в приложении I к документу [CBD/COP/16/10/Rev.1](#).

³ Материалы представили Европейский союз и правительства Германии, Мексики, Нигера, Перу и Японии; секретариаты Международного договора о генетических ресурсах растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства, Международной китобойной комиссии и Конвенции о водно-болотных угодьях, имеющих международное значение, главным образом, в качестве местообитаний водоплавающих птиц (Рамсарская конвенция); а также Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций, Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде, Структура Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин (ООН-Женщины), Международная организация по тропической древесине и Обновленная организация по развитию общины Барнс-Хилл.

осуществлялось сотрудничество на национальном и региональном уровнях и в конкретных областях работы, таких как финансирование, планирование, мониторинг и отчетность, а также по тематическим вопросам, таким как морские и прибрежные районы, изменение климата, опылители, водные ресурсы и леса. С подробными резюме можно ознакомиться в документе CBD/SBI/6/INF/8.

А. Сотрудничество в рамках системы Организации Объединенных Наций

1. Группа по рациональному природопользованию и Канцелярия Генерального секретаря Организации Объединенных Наций

7. В соответствии с решением 16/35 секретариат Конвенции укреплял сотрудничество с Группой по рациональному природопользованию Организации Объединенных Наций в целях дальнейшего внедрения Общего подхода к интеграции решений в области устойчивого развития, основанных на защите природы и биоразнообразия, в планирование и осуществление политики и программ Организации Объединенных Наций с целью учета проблематики биоразнообразия во всех направлениях политики, программах и проектах Организации Объединенных Наций. С октября 2024 года секретариат участвовал в технических совещаниях и диалогах по вопросам взаимосвязи Группы по рациональному природопользованию, а также в работе Профильной группы по биоразнообразию. На тридцать первом совещании старших должностных лиц 15 сентября 2025 года, на котором перед участниками выступил Исполнительный секретарь, обсуждались вопросы взаимосвязи между биоразнообразием, климатом и земельными ресурсами, интеграция тематики загрязнения и увеличение объема финансирования для скорейшего осуществления Рамочной программы. Должностные лица согласились продлить срок полномочий Профильной группы при сохранении активной роли секретариата.

8. Исполнительный секретарь подготовил и представил доклад о Конвенции и протоколах к ней, который использовался при подготовке записок Генерального секретаря Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, озаглавленных «Осуществление конвенций Организации Объединенных Наций по окружающей среде» и представленных на ее семьдесят девятой и восьмидесятой сессиях ([A/79/273](#) от 2 августа 2024 года и, соответственно, [A/80/373](#) от 10 сентября 2025 года).

9. В резолюции [79/208](#) от 19 декабря 2024 года Генеральная Ассамблея настоятельно призвала Стороны Конвенции обеспечить согласованность и взаимодополняемость Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия с другими существующими или предстоящими международными процессами, в частности с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, Парижским соглашением и другими соответствующими процессами, рамочными программами и стратегиями, и подтвердила адресованное другим многосторонним природоохранным соглашениям и международным организациям предложение принимать активное участие в их осуществлении. Также заслуживает упоминания ее резолюция 80/140 от 15 декабря 2025 года об осуществлении Конвенции о биологическом разнообразии и ее вкладе в устойчивое развитие⁴.

2. Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде

10. В соответствии с подпунктом 23 (а) решения 16/35 Конференции Сторон продолжается сотрудничество Исполнительного секретаря Конвенции с Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП), направленное на расширение сотрудничества и синергетического взаимодействия между конвенциями, связанными с биоразнообразием, и иными соответствующими многосторонними природоохранными

⁴ Не опубликована на момент подготовки документа.

соглашениями на международном и национальном уровнях в целях содействия осуществлению Рамочной программы и выполнению ее задач.

11. Секретариат и ЮНЕП сотрудничают в деле реализации программ, проектов и инициатив в различных тематических областях и в рамках мероприятий на всех уровнях⁵, включая семинары, совещания экспертов и диалоги, направленные на: а) укрепление потенциала стран для усиления синергии в рамках осуществления и мониторинга многосторонних природоохранных соглашений; б) скорейшее выполнение задачи 2⁶ в контексте Десятилетия Организации Объединенных Наций по восстановлению экосистем; в) активизацию действий в области биоразнообразия и здоровья совместно с другими организациями, входящими в Четырехсторонний альянс по реализации концепции «Единое здоровье»⁷; d) содействие пересмотру национальных стратегий и планов действий по сохранению биоразнообразия; e) помощь при подготовке седьмых национальных докладов, а также иные мероприятия. Кроме того, продолжается сотрудничество в контексте Инициативы по управлению знаниями в области биоразнообразия и Механизма представления данных для многосторонних природоохранных соглашений⁸.

12. Секретариат остается активным участником проекта «Программа по природоохранным договорам – реализация синергии в области биоразнообразия» и сети контактных центров многосторонних природоохранных соглашений, координируемой ЮНЕП.

13. Секретариат продолжает по мере необходимости оказывать поддержку мероприятиям, проводимым в контексте Бернского процесса⁹. К ним относится экспертный семинар в Божигоссе, проведенный Швейцарией по инициативе ЮНЕП 27-28 августа 2025 года с целью увеличения вклада многосторонних экологических соглашений в осуществление Рамочной программы. Доклад о результатах семинара в Божигоссе содержится в документе CBD/SBSTTA/27/INF/15. В ответе на уведомление № [2025-099](#) от 30 июля 2025 года ЮНЕП представила информацию о своем вкладе в глобальный доклад о коллективном прогрессе в осуществлении Рамочной программы и описала работу по выполнению задач 2, 3, 7 и 10 и осуществлению раздела С Рамочной программы. В этом контексте также актуален документ UNEP/EA.7/INF/6, содержащий анализ 20 тематических исследований о сотрудничестве в поддержку осуществления многосторонних природоохранных соглашений на всех уровнях.

14. Дополнительная информация о сотрудничестве с ЮНЕП и деятельности ЮНЕП в поддержку решения 16/35 Конференции Сторон содержится в ответе ЮНЕП на уведомление № [2025-131](#) от 19 октября 2025 года.

3. Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций

15. В контексте пунктов 6 и 19 решения 16/35 и других решений Конференции Сторон секретариат и Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций

⁵ Эти мероприятия включали региональные диалоги, организованные для содействия Сторонам в разработке рамочных механизмов мониторинга Рамочной программы и подготовке их национальных докладов. Подробная информация содержится в ответе ЮНЕП на уведомление № [2025-131](#) от 19 октября 2025 года.

⁶ Дополнительная информация приводится в документе CBD/SBI/6/INF/4.

⁷ ЮНЕП и секретариат Конвенции сотрудничали в реализации концепции «Единое здоровье» с другими организациями, входящими в Четырехсторонний альянс по реализации концепции «Единое здоровье». Дополнительная информация приводится в документе [CBD/SBSTTA/27/9](#) и в ответе ЮНЕП на уведомление № [2025-131](#).

⁸ Секретариат сотрудничает с группой разработчиков Механизма представления данных для многосторонних природоохранных соглашений в том, что касается национальных докладов и механизма представления отчетности онлайн, а также передает информацию в Механизм представления данных через прикладной программный интерфейс (API), призванный облегчить Сторонам доступ к данным при подготовке национальных целевых показателей и национальных докладов. Секретариат также участвовал в проведении семинаров по управлению знаниями (см. <https://km4b.cbd.int>).

⁹ **Бернский процесс** — это инициированное Сторонами неформальное соглашение о сотрудничестве между конвенциями, связанными с биоразнообразием, и другими соответствующими многосторонними природоохранными соглашениями в контексте Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия. В своем решении 15/13 Конференция Сторон поручила Исполнительному секретарю и призвала Стороны активно участвовать в Бернском процессе.

(ФАО) продолжают сотрудничать в целях содействия выполнению, в частности, задач 2 и 7 Рамочной программы. Поэтапный план выполнения задачи 2 (2024-2030 годы) призван совместно с субрегиональными центрами поддержки технического и научного сотрудничества в Азии, Африке и Латинской Америке укрепить потенциал стран в области планирования, мониторинга и отчетности по вопросам эффективного восстановления экосистем. Дополнительная информация о сотрудничестве и работе, связанной с поэтапным планом выполнения задачи 2, содержится в документе CBD/SBI/6/INF/4.

16. Сотрудничество между Секретариатом и ФАО в рамках задачи 7 охватывает такие тематические области работы, как опылители, здоровье, химические вещества и устойчивое использование. В рамках Плана действий по осуществлению Стратегии ФАО по интеграции вопросов биоразнообразия в сельскохозяйственную деятельность на 2024-2027 годы секретариат и ФАО совместно создали и запустили Центр знаний ФАО по биоразнообразию. Подробная информация о сотрудничестве с ФАО представлена в ответе ФАО на уведомление № [2025-131](#) от 19 октября 2025 года о сотрудничестве с конвенциями и международными организациями, который затрагивает несколько соответствующих пунктов решения 16/35, включая пункт 22 о продовольствии и питательных веществах. Также следует упомянуть документ, представленный ФАО в ответ на уведомление № [2025-099](#) от 30 июля 2025 года о глобальном докладе о коллективном прогрессе в осуществлении Рамочной программы.

4. Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека

17. По предложению Конференции Сторон, содержащемуся в пункте 20 ее решения 16/35, Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) совместно с секретариатом подготовило информационную записку под названием «Применение подхода, основанного на правах человека, в соответствии с разделом С Куньминско-Монреальской рамочной программы в области биоразнообразия»¹⁰. Она была официально представлена 20 октября 2025 года в ходе параллельного мероприятия, что стало знаковым событием в деле интеграции прав человека в управление биоразнообразием в контексте Рамочной программы. Записка служит практическим руководством для Сторон и субъектов деятельности, где разъясняется значимость прав человека для биоразнообразия, определяются ответственные лица и предлагаются инструменты для внедрения подхода, основанного на правах человека, в национальные стратегии и планы действий по сохранению биоразнообразия.

В. Сотрудничество с другими конвенциями и соответствующими многосторонними природоохранными соглашениями

1. Группа по взаимодействию между конвенциями, связанными с биоразнообразием

18. В соответствии с подпунктом 23 (с) решения 16/35 Конференции Сторон секретариат продолжает поддерживать работу механизма укрепления сотрудничества и совместных действий — Группы по взаимодействию между конвенциями, связанными с биоразнообразием, в состав которой входят секретариаты восьми таких конвенций¹¹.

19. За период, охватываемый настоящим документом, руководители исполнительных органов этих конвенций провели ряд совещаний по усилению координации совместных

¹⁰ Ознакомиться с документом можно по адресу: [briefing-note-applying-a-human-rights-based-approach-in-line-with-section-kunming-montreal.pdf](#). В этом контексте заслуживает упоминания также ответ УВКПЧ на уведомление № [2025-131](#) от 19 октября 2025 года.

¹¹ В состав Группы входят руководители секретариатов Конвенции о биологическом разнообразии, Конвенции о международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения, Конвенции по сохранению мигрирующих видов диких животных, Рамсарской конвенции, Конвенции об охране всемирного культурного и природного наследия Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Международной конвенции по карантину и защите растений, Международного договора о генетических ресурсах растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства и Международной китобойной комиссии.

действий в целях повышения эффективности и обменивались последней информацией о соответствующих процессах в своих организациях и связанных с ними возможностях, подчеркивая тем самым значимость сотрудничества. Руководители исполнительных органов еще раз засвидетельствовали всеобщую поддержку делу сохранения и устойчивого использования биоразнообразия и осуществления Рамочной программы¹².

20. По итогам этих совещаний Группа по взаимодействию подготовила: а) материалы секретариатов конвенций для глобального доклада о коллективном прогрессе в осуществлении Рамочной программы и процесса глобального обзора¹³; б) согласованные материалы, касающиеся девятого пополнения целевого фонда Глобального экологического фонда (ГЭФ); а также с) совместные обращения, в частности, к участникам первого совещания Вспомогательного органа по осуществлению статьи 8(j) и других положений Конвенции о биологическом разнообразии, касающихся коренных народов и местных общин¹⁴, и седьмой сессии Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде.

2. Совместная контактная группа Рио-де-Жанейрских конвенций

21. В соответствии, в частности, с подпунктами 23 (а), (б) и (с) решения 16/35 продолжается укрепление сотрудничества в рамках Совместной контактной группы Рио-де-Жанейрских конвенций, в которую входят Конвенция о биологическом разнообразии, Конвенция Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в странах, которые испытывают серьезную засуху или опустынивание, особенно в Африке, и Рамочная конвенция Организации Объединенных Наций об изменении климата.

22. Помимо участия в регулярных координационных совещаниях на техническом уровне, исполнительные секретари трех конвенций неоднократно встречались для обсуждения стратегических вопросов, связанных с сотрудничеством¹⁵. Они обменивались последними данными о ходе своих соответствующих, а также совместных мероприятий, обсуждали общие приоритетные темы, в том числе финансирование и девятое пополнение целевого фонда ГЭФ, и договаривались о направлениях сотрудничества на 2025-2026 годы¹⁶ с общей целью содействовать странам в интеграции целей в области биоразнообразия, климата и земельных ресурсов путем скоординированного национального планирования и осуществления мер.

23. В соответствии с решениями о сотрудничестве, а также о биоразнообразии и изменении климата, принятыми Конференцией Сторон на ее 16-м совещании¹⁷, Совместная контактная группа продолжила разработку и реализацию Совместной программы Рио-де-Жанейрских конвенций по созданию потенциала, инициированной в 2023 году и в настоящее время продленной до 2026 года. Подробная информация об этих и других мероприятиях Группы

¹² Группа провела координационные совещания и совместное параллельное мероприятие по вопросам, связанным с эффектом синергии при взаимодействии между конвенциями на национальном и глобальном уровнях. Секретариаты Международной конвенции по карантину и защите растений и Международного договора о генетических ресурсах растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства провели совещание 21 февраля 2025 года, а секретариат Конвенции о международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения организовал совещание 9 сентября 2025 года. Техническое совещание, посвященное вкладу Группы в глобальный доклад (см. www.cbd.int/blg0), состоялось 11 сентября 2025 года.

¹³ Секретариаты Конвенции о международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения, Конвенции по сохранению мигрирующих видов диких животных, Международной китобойной комиссии, Рамсарской конвенции и Конвенции об охране всемирного культурного и природного наследия представили материалы в рамках подготовки глобального доклада о коллективных успехах в осуществлении Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия. Эти материалы содержатся в приложении к уведомлению № 2025-099, размещенном по адресу: www.cbd.int/notifications/2025-099.

¹⁴ Заявление, сделанное от имени Группы по взаимодействию на совещании Вспомогательного органа по осуществлению статьи 8(j), размещено по адресу: [BLG statement SB8j-1.pdf](http://BLG_statement_SB8j-1.pdf).

¹⁵ Совещания руководителей проходили, в частности, 5 февраля, 29 мая, 2 сентября и 8 октября 2025 года, а параллельно с ними регулярно встречались шерпы. Протоколы заседаний доступны по адресу <https://rioconventions.org/joint-liaison-group-rio-conventions>. Дополнительная информация доступна на совместном веб-сайте [Рио-де-Жанейрских конвенций](http://Rio-de-Janeiro-conventions).

¹⁶ С информацией о направлениях сотрудничества можно ознакомиться по адресу: [JLG collaboration plan.pdf](http://JLG_collaboration_plan.pdf).

¹⁷ В частности, решения 15/30 и 16/22.

содержится в документах CBD/SBSTTA/27/4 и CBD/SBSTTA/27/INF/8. Документ CBD/SBSTTA/27/INF/8 включает заявление Совместной контактной группы об усилении синергии в рамках осуществления Инициативы «ООН-80» (приложение I), в котором подчеркивается, что для эффективного взаимодействия между Рио-де-Жанейрскими конвенциями необходимо срочно обеспечить согласованность политики и финансирования на национальном и субнациональном уровнях, начиная с планирования использования земельных и морских ресурсов, а также распределения бюджетных средств и стимулов. В связи с этим также заслуживает упоминания информация, которую секретариат Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием представил для глобального обзора коллективного прогресса в осуществлении Рамочной программы¹⁸.

3. Конвенции, связанные с химическими веществами и отходами

24. В соответствии с подпунктами 23 (а) и (с) решения [16/35](#) секретариат продолжал укреплять сотрудничество с секретариатами конвенций по химическим веществам и отходам, в том числе в рамках совместных мероприятий по задаче 7, касающейся загрязнения, и другим соответствующим задачам Рамочной программы. Принят ряд мер для укрепления сотрудничества в области осуществления соглашений и рамочных программ, связанных с биоразнообразием, химическими веществами и отходами, в том числе путем выявления взаимосвязей между ними.

25. В целях дальнейшего расширения возможностей для сотрудничества секретариат Базельской, Роттердамской и Стокгольмской конвенций совместно с секретариатом Глобальной рамочной программы по химическим веществам подготовили доклад о том, как эти три конвенции и Рамочная программа способствуют выполнению задач Рамочной программы на период до 2030 года и достижению целей на период до 2050 года¹⁹. Этот доклад был принят во внимание соответствующими руководящими органами этих конвенций на их последних совещаниях. В рамках сотрудничества с секретариатом Базельской, Роттердамской и Стокгольмской конвенций совместно разрабатывались технические руководства, осуществлялся обмен информацией, координировались вопросы, связанные с ГЭФ, и проводились совместные мероприятия по укреплению потенциала Сторон и повышению их осведомленности в целях сокращения воздействия и рисков загрязнения, а также выполнения соответствующих задач Рамочной программы.

26. Продолжалось сотрудничество с секретариатом Минаматской конвенции о ртути, в том числе по подготовке руководящих указаний по уменьшению воздействия ртути на биоразнообразие, а также по вопросу о том, как Стороны могут решать потенциальные проблемы и содействовать взаимодействию соответствующих конвенций для реализации совместных инициатив²⁰. На своем шестом совещании Конференция Сторон Минаматской конвенции приветствовала программу работы по увеличению сопутствующих выгод в ходе осуществления Минаматской конвенции и Рамочной программы на период до 2030 года²¹.

27. В контексте глобального доклада о коллективном прогрессе в осуществлении Рамочной программы секретариат Базельской, Роттердамской и Стокгольмской конвенций представил доклад о работе, связанной с 19 задачами, а секретариат Минаматской конвенции представил доклад о своей текущей работе, относящейся к задаче 7, в том числе о разработке и использовании показателей концентрации ртути в воздухе и организме человека, а также

¹⁸ С данными можно ознакомиться через Механизм посредничества www.cbd.int/notifications/2025-099.

¹⁹ Можно ознакомиться в документе [UNEP/CHW.17/INF/59 - UNEP/FAO/RC/COP.12/INF/30 - UNEP/POPS/COP.12/INF/49](#).

²⁰ Обзоры представлены в [информационном бюллетене по ртути и биоразнообразию](#) за 2025 год, [докладе по ртути и биоразнообразию за 2024](#) год и техническом вспомогательном [документе по интеграции мер по борьбе с загрязнением ртутью в результате кустарной и мелкомасштабной добычи золота в национальные стратегии и планы действий по сохранению биоразнообразия](#).

²¹ [UNEP/MC/COP.6/20](#) (разд. III).

об изучении воздействия ртути на коренные народы и местные общины, что может иметь отношение к задаче 22²².

28. Конвенциям и организациям, желающим представить информацию и/или обновленные данные о мерах и мероприятиях в рамках сотрудничества на рассмотрение Конференции Сторон Конвенции о биологическом разнообразии на ее 17-м совещании, будет направлено уведомление с предложением воспользоваться для этого механизмом посредничества.

IV. Действия секретариата, направленные на укрепление сотрудничества с другими конвенциями и организациями в конкретных областях работы

A. Действия по укреплению сотрудничества в областях работы, упомянутых в решении 16/35

1. Вопросы, связанные с лесами

29. В соответствии с поручением Конференции сторон, содержащимся в подпункте 23 (d) решения [16/35](#) секретариат Совместного партнерства по лесам подготовил документ CBD/SBSTTA/27/INF/10 о совместном вкладе членов Партнерства в достижение целей и задач Рамочной программы в соответствии с глобальными целями в отношении лесов, содержащимися в стратегическом плане Организации Объединенных Наций по лесам на 2017-2030 годы. Этот документ был представлен на рассмотрение участникам 27-го совещания Вспомогательного органа по научным, техническим и технологическим консультациям, которые подготовили проект рекомендаций для рассмотрения Конференцией Сторон на 17-м совещании²³.

30. Секретариат рассматривает сотрудничество с секретариатом Международной организации по тропической древесине с целью продления меморандума о взаимопонимании на период 2026-2029 годов. Более подробные сведения о мерах в поддержку сотрудничества представлены в ответе Международной организации по тропической древесине на уведомление № [2025-131](#). Секретариат продлил меморандум о взаимопонимании с Лесной службой Республики Корея для продления Инициативы по восстановлению лесных экосистем — программы, учрежденной в 2014 году при донорской поддержке²⁴.

2. Биоразнообразие и изменение климата

31. На 16-м совещании Конференция Сторон Конвенции подчеркнула необходимость принять меры по согласованию осуществления Конвенции и Рамочной программы с Рамочной конвенцией Организации Объединенных Наций об изменении климата и Парижским соглашением. В соответствии с подпунктом 23 (b) решения 16/35 Конференция Сторон приступила к изучению возможностей повышения согласованности политики между Рио-де-Жанейрскими конвенциями, в том числе в деле укрепления и развития потенциала²⁵.

32. В преддверии 27-го совещания Вспомогательного органа по научным, техническим и технологическим консультациям Исполнительный секретарь Конвенции подготовил: записку о совместной деятельности руководителей Рио-де-Жанейрских конвенций и других мерах в поддержку сотрудничества трех конвенций²⁶, сборник мнений Сторон, наблюдателей и других субъектов деятельности о способах повышения согласованности политики в рамках

²² Материалы, представленные секретариатом Базельской, Роттердамской и Стокгольмской конвенций и секретариатом Минаматской конвенции в ответ на уведомление № 2025-099, размещены по адресу www.cbd.int/notifications/2025-099.

²³ Рекомендации SBSTTA-27/4 и 27/5.

²⁴ Более подробная информация размещена по адресу www.cbd.int/meetings/FB-WS-2025-01.

²⁵ См. решения [16/3](#), [16/22](#) и [16/35](#) Конференции Сторон.

²⁶ См. документ [CBD/SBSTTA/27/4](#).

Рио-де-Жанейрских конвенций²⁷ и доклад о мероприятии по обмену технической информацией между тремя конвенциями, проведенном 15 июня 2025 года в Бонне, Германия²⁸. Эти документы были рассмотрены Вспомогательным органом, который уделил особое внимание пункту повестки дня, касающемуся биоразнообразия и изменения климата, и подготовил подробный проект рекомендации для рассмотрения Конференцией Сторон на 17-м совещании.

В. Совместные действия секретариатов конвенций в конкретных областях работы

1. В поддержку глобального обзора коллективного прогресса в осуществлении Рамочной программы

33. В соответствии с решением 16/32 Секретариат 30 июля 2025 года распространил уведомление № 2025-099, в котором предложил конвенциям, международным организациям и субъектам деятельности представить информацию о действиях в поддержку Рамочной программы. Секретариаты ряда конвенций тесно сотрудничали при подготовке своих ответов, в том числе в ходе вышеупомянутого совещания экспертов, состоявшегося в августе 2025 года в Бози-Боссе, Швейцария²⁹. Глобальный доклад о ходе работы будет основываться на этих материалах и других источниках информации. Детальные сведения по этому вопросу содержатся в межсессионных документах, относящихся к решению 16/32.

2. В поддержку девятого пополнения целевого фонда ГЭФ

34. В пункте 29 решения [16/33](#) Конференция Сторон поручила Исполнительному секретарю продолжать поддерживать связь с различными конвенциями, связанными с биоразнообразием, и ГЭФ, чтобы изучить возможности расширения поддержки стран со стороны Фонда в рамках мероприятий по осуществлению различных конвенций, связанных с биоразнообразием. Для подготовки проекта программных направлений и приоритетов политики девятого пополнения целевого фонда ГЭФ секретариат запросил, скомпилировал и передал 18 июня 2025 года в секретариат ГЭФ материалы, полученные от конвенций, связанных с биоразнообразием. После публикации обновленного проекта секретариатом ГЭФ секретариат Конвенции о биологическом разнообразии провел повторные консультации с секретариатами и 7 октября 2025 года представил обновленные материалы секретариату ГЭФ. Эти материалы были рассматривались при подготовке второго и третьего совещаний для обсуждения девятого цикла пополнения ГЭФ. Дополнительная информация по этому вопросу содержится в документе CBD/SBI/6/3 и других межсессионных документах, связанных с решением 16/33.

С. Прочие меры по укреплению сотрудничества в областях работы, упомянутых в других решениях

35. Благодаря осуществлению решения XIII/24 Конференции Сторон и «дорожной карты» по усилению синергического взаимодействия, содержащейся в приложении II к этому решению, а также раздела С Рамочной программы и других руководящих указаний Конференцией Сторон, содержащихся в ее решениях, сотрудничество с другими конвенциями и организациями стало неотъемлемой частью нескольких направлений работы в рамках Конвенции о биологическом разнообразии. Это отражено в ряде недавних решений Конференции Сторон, в которых сотрудничество признается важным элементом осуществления Конвенции и Рамочной программы, в том числе в решениях 16/3, 16/13, 16/15, 16/16, 16/17, 16/22, 16/32, 16/33 и 16/34 и других, которые кратко изложены в приложении II к настоящей записке.

²⁷ В ответ на уведомление [2025-005](#) от 28 января 2025 года.

²⁸ Документ [CBD/SBSTTA/27/INF/8](#), приложение II.

²⁹ Ознакомиться с документами можно при помощи механизма посредничества, см. www.cbd.int/notifications/2025-099.

V. Рекомендация

36. Вспомогательный орган по осуществлению, возможно, пожелает принять рекомендацию³⁰ следующего содержания:

Вспомогательный орган по осуществлению

рекомендует Конференции Сторон на ее 17-м совещании принять решение следующего содержания:

Конференция Сторон,

ссылаясь на свои решения [XIII/24](#) от 17 декабря 2016 года, [14/30](#) от 29 ноября 2018 года, [15/4](#) и [15/13](#) от 19 декабря 2022 года и [16/35](#) от 27 февраля 2025 года,

принимая к сведению резолюцию [79/208](#) Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 2024 года и предыдущие резолюции, касающиеся Конвенции о биологическом разнообразии³¹,

1. *приветствует* работу Группы Организации Объединенных Наций по рациональному природопользованию в области укрепления общего подхода к интеграции решений в области устойчивого развития, основанных на защите природы и биоразнообразия, в планирование и осуществление политики и программ Организации Объединенных Наций³², а также работу ее Профильной группы по биоразнообразию;

2. *с удовлетворением отмечает* деятельность Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде по содействию сотрудничеству между многосторонними природоохранными соглашениями на международном, региональном и национальном уровнях;

3. *приветствует* итоги седьмой сессии Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, в том числе ее резолюцию 7/5 о содействии эффекту синергии, сотрудничеству или взаимодействию в целях осуществления на национальном уровне многосторонних природоохранных соглашений и других соответствующих природоохранных документов;

4. *приветствует также* усилия, непрерывно прилагаемые Сторонами, руководящими органами и секретариатами других конвенций, связанных с биоразнообразием, Рио-де-Жанейрских конвенций, а также прочими соответствующими многосторонними природоохранными соглашениями и другими соответствующими организациями, а также меры, принимаемые ими в целях укрепления сотрудничества в контексте Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия³³ и прочих соответствующих рамочных программ;

5. *отмечает* работу по вопросам сотрудничества Совместной контактной группы Рио-де-Жанейрских конвенций и Группы по взаимодействию между конвенциями, связанными с биоразнообразием;

³⁰ Сметные потребности во внебюджетных ресурсах для осуществления мероприятий, указанных в проекте рекомендации, приводятся в приложении III к настоящему документу.

³¹ Сборник договоров Организации Объединенных Наций, том 1760, № 30619.

³² СЕВ/2021/1/Add.1.

³³ Решение [15/4](#), приложение.

6. *приветствует* резолюции и решения, принимаемые руководящими органами других конвенций, организаций и программ в поддержку согласованного осуществления и мониторинга Рамочной программы;

7. *предлагает* руководящим органам всех соответствующих конвенций, организаций и программ продолжать принимать взаимодополняющие решения или элементы решений для укрепления сотрудничества в осуществлении конвенций, связанных с биоразнообразием, Рио-де-Жанейрских конвенций и других соответствующих многосторонних природоохранных соглашений, а также ускорять и упрощать осуществление Рамочной программы и мониторинг прогресса на всех уровнях в рамках своих соответствующих мандатов;

8. *предлагает* Сторонам и правительствам других стран продолжать укреплять национальное сотрудничество и взаимодействие между национальными координационными центрами Конвенции о биологическом разнообразии и протоколов к ней, национальными координационными центрами других конвенций и процессов, связанных с осуществлением Рамочной программы, а также другими соответствующими субъектами деятельности в разработке их национальных стратегий и планов действий по сохранению биоразнообразия и подготовке национальных докладов в соответствии с национальными приоритетами и обстоятельствами;

9. *призывает* секретариаты других конвенций, связанных с биоразнообразием, Рио-де-Жанейрских конвенций и других соответствующих многосторонних природоохранных соглашений, а также других соответствующих организаций продолжать укреплять сотрудничество и взаимодействие в рамках осуществления Рамочной программы и мониторинга прогресса на всех уровнях в соответствующих случаях и в рамках своих соответствующих мандатов;

10. *порукает* Исполнительному секретарю Конвенции о биологическом разнообразии при условии наличия ресурсов:

a) продолжать укреплять взаимодействие и сотрудничество с секретариатами других конвенций, связанных с биоразнообразием, Рио-де-Жанейрских конвенций и других соответствующих многосторонних природоохранных соглашений, а также других соответствующих организаций, с тем чтобы способствовать взаимодополняемости усилий и стимулировать совместные действия по устранению конкретных пробелов в осуществлении Рамочной программы и выполнению тех задач, прогресс по которым шел медленно, без ущерба для конкретных целей и мандатов различных конвенций и соглашений и с соблюдением их независимого и автономного характера;

b) подготовить сборник передовой практики по вопросам сотрудничества, взаимодействия и эффекта синергии при осуществлении на национальном уровне конвенций, связанных с биоразнообразием, Рио-де-Жанейрских конвенций и других соответствующих многосторонних природоохранных соглашений, действуя совместно с Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде и соответствующими секретариатами и организациями;

c) вместе с другими членами Совместной контактной группы Рио-де-Жанейрских конвенций проанализировать имеющиеся пересечения в процессах планирования, мониторинга, отчетности и обзора трех этих конвенций и представить предложения по упрощению и по усилению их координации, в соответствующих случаях и в рамках их соответствующих мандатов;

d) активизировать информационную работу по вопросам взаимосвязи кризисов в области биоразнообразия, изменения климата, земельных ресурсов и загрязнения, а также преимуществ скоординированного реагирования на эти кризисы;

е) представить Вспомогательному органу по осуществлению на совещании, которое состоится до 18-го совещания Конференции Сторон, доклад о ходе осуществления мероприятий, перечисленных в настоящем пункте.

Приложение I

Решения по другим направлениям работы, в рамках которых вопрос о сотрудничестве с другими конвенциями и международными организациями обсуждается и соответствующие документы представлены или будут представлены на совещаниях вспомогательных органов, которые состоятся до 17-го совещания Конференции Сторон

<i>Решения, принятые Конференцией сторон Конвенции о биологическом разнообразии на ее 16-м совещании, и основные пункты, касающиеся сотрудничества</i>	<i>Межсессионный орган и области работы, связанные с решениями</i>	<i>Основные организации, упомянутые в пунктах, касающихся сотрудничества</i>	<i>Условное обозначение документа (межсессионный период)</i>
Решение 16/3 , подпункт 8 (d) о продолжении разработки и реализации совместных мероприятий и программ по созданию потенциала	Вспомогательный орган по осуществлению, шестое совещание, пункт 6 повестки дня о создании и развитии потенциала и научно-техническом сотрудничестве	Секретариаты Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху или опустынивание, особенно в Африке, а также конвенций, связанных с биоразнообразием	CBD/SBI/6/6
Решение 16/13 , подпункты 6 (b) и (c) о сотрудничестве с секретариатами многосторонних природоохранных соглашений и соответствующих организаций для учета проблематики биоразнообразия во всех соответствующих процессах	Вспомогательный орган по осуществлению, седьмое совещание, пункт 12 повестки дня об учете проблематики биоразнообразия внутри и на уровне секторов	Стороны, правительства других стран, секретариаты многосторонних природоохранных соглашений, соответствующие организации, инициативы, партнеры и субъекты деятельности	Еще не присвоено
Решение 16/15 , пункт 5 о сотрудничестве и укреплении синергетического взаимодействия в области устойчивого использования ресурсов дикой природы	Вспомогательный орган по научным, техническим и технологическим консультациям, 28-е совещание, пункт 6 повестки дня об устойчивом управлении ресурсами дикой природы	Секретариаты Конвенции о международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения, Конвенции по сохранению мигрирующих видов диких животных и других соответствующих многосторонних природоохранных соглашений	Еще не присвоено

<i>Решения, принятые Конференцией сторон Конвенции о биологическом разнообразии на ее 16-м совещании, и основные пункты, касающиеся сотрудничества</i>	<i>Межсессионный орган и области работы, связанные с решениями</i>	<i>Основные организации, упомянутые в пунктах, касающихся сотрудничества</i>	<i>Условное обозначение документа (межсессионный период)</i>
Решение 16/16 , пункт 8 о сотрудничестве в процессе осуществления процедуры изменения описаний экологически или биологически значимых морских районов и описания новых районов, а также решение 16/17 , пункты 8, 11 и 12 (а), (b) и (с) о сотрудничестве между соответствующими структурами, вовлеченными в работу, связанную с морским и прибрежным биоразнообразием и биоразнообразием островов	Вспомогательный орган по научным, техническим и технологическим консультациям, 28-е совещание, пункт 8 повестки дня о морском и прибрежном биоразнообразии	Компетентные межправительственные организации, региональные конвенции, органы, инициативы, организации, проекты и программы, а также другие соответствующие субъекты деятельности	Еще не присвоено
Решение 16/19 , подпункты 9 (b), (с) и (d) о сотрудничестве и взаимодействии в целях повышения осведомленности о взаимосвязях между биоразнообразием и здоровьем и создания потенциала	Вспомогательный орган по научным, техническим и технологическим консультациям, 27-е совещание, пункт 10 повестки дня о биоразнообразии и здоровье	Международные организации и Четырехсторонний альянс по реализации концепции «Единое здоровье»	CBD/SBSTTA/27/9 Рекомендация 27/10
Решение 16/22 , в частности, пункты 14, 15 и 19 о синергии, сотрудничестве, совместной программе работы, Совместной контактной группе Рио-де-Жанейрских конвенций и прочих вопросах, касающихся биоразнообразия и изменения климата	Вспомогательный орган по научным, техническим и технологическим консультациям, 27-е совещание, пункт 5 повестки дня о биоразнообразии и изменении климата	Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП), руководящие органы Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата и Совместная контактная группа Рио-де-Жанейрских конвенций и их партнеров	CBD/SBSTTA/27/4 Рекомендация 27/3
Решение 16/32 , подпункты 17 (f), 18 (k) и 24 (g) о сотрудничестве и взаимодействии с соответствующими многосторонними природоохранными соглашениями и их вкладе в процессы, связанные с	Вспомогательный орган по научным, техническим и технологическим консультациям, 27-е совещание, пункт 3 повестки дня; Вспомогательный орган по осуществлению,	ЮНЕП, соответствующие многосторонние природоохранные соглашения и их секретариаты	CBD/SBSTTA/27/2 Рекомендация 27/1 CBD/SBI/6/4: Обновленная информация о национальных стратегиях и планах действий по сохранению

<i>Решения, принятые Конференцией сторон Конвенции о биологическом разнообразии на ее 16-м совещании, и основные пункты, касающиеся сотрудничества</i>	<i>Межсессионный орган и области работы, связанные с решениями</i>	<i>Основные организации, упомянутые в пунктах, касающихся сотрудничества</i>	<i>Условное обозначение документа (межсессионный период)</i>
глобальным докладом и глобальным обзором	шестое совещание, пункт 4 повестки дня; Вспомогательный орган по научным, техническим и технологическим консультациям, 28-е совещание, пункт 3 (а) повестки дня; Вспомогательный орган по осуществлению, седьмое совещание, пункт 3 повестки дня: механизмы планирования, мониторинга, отчетности и обзора, включая глобальный обзор коллективного прогресса в осуществлении Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия, который будет проведен на 17-м и 19-м совещаниях Конференции Сторон		биоразнообразия, национальных задачах и национальной отчетности Документ для 28-го совещания Вспомогательного органа по научным, техническим и технологическим консультациям и седьмого совещания Вспомогательного органа по осуществлению (условное обозначение еще не присвоено)
Решение 16/33 о механизмах финансирования и о вкладе секретариатов многосторонних природоохранных соглашений в разработку программных направлений для переговоров в целях девятого пополнения целевого фонда Глобального экологического фонда	Вспомогательный орган по осуществлению, шестое совещание, пункт 3 повестки дня; Вспомогательный орган по осуществлению, седьмое совещание, пункт 4 (b) повестки дня	Руководящие органы различных конвенций, связанных с биоразнообразием; секретариаты конвенций, связанных с биоразнообразием, и соответствующих многосторонних природоохранных соглашений	CBD/SBI/6/3 Документ для седьмого совещания Вспомогательного органа по осуществлению (условное обозначение еще не присвоено)
Решение 16/35 , пункт 6 о программе действий по выполнению задачи 2	Вспомогательный орган по осуществлению, шестое совещание, пункт 7 повестки дня о сотрудничестве с другими конвенциями и международными организациями	ФАО и ЮНЕП в сотрудничестве с Рио-де-Жанейрскими конвенциями и другими соответствующими партнерами, Сторонами, правительствами других	CBD/SBI/6/INF/4 Информация, касающаяся осуществления программы действий по выполнению задачи 2

<i>Решения, принятые Конференцией сторон Конвенции о биологическом разнообразии на ее 16-м совещании, и основные пункты, касающиеся сотрудничества</i>	<i>Межсессионный орган и области работы, связанные с решениями</i>	<i>Основные организации, упомянутые в пунктах, касающихся сотрудничества</i>	<i>Условное обозначение документа (межсессионный период)</i>
		стран, коренными народами и местными общинами, а также другими соответствующими субъектами деятельности	
Решение 16/35 , пункт 23 (d) о сотрудничестве с Форумом Организации Объединенных Наций по лесам и другими соответствующими организациями, такими как Международная организация по тропической древесине, и в рамках Совместного партнерства по лесам	Вспомогательный орган по научным, техническим и технологическим консультациям, 27-е совещание, пункт 6 (b) повестки дня о научно-технических потребностях для поддержки осуществления Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия: стратегический обзор и обновление расширенной программы работы по биоразнообразию лесов	Форум Организации Объединенных Наций по лесам, Международная организация по тропической древесине и Совместное партнерство по лесам	CBD/SBSTTA/27/I NF/10 Рекомендация 27/5

Приложение II

Официальные ссылки на Куньминско-Монреальскую глобальную рамочную программу в области биоразнообразия со стороны руководящих органов других конвенций, международных организаций и межправительственных органов (за период с октября 2024 года по ноябрь 2025 года)*

<i>Название и условное обозначение</i>	<i>Конвенция, организация или процесс</i>	<i>Руководящий орган</i>
<i>Конвенции, представленные в Группе по взаимодействию между конвенциями, связанными с биоразнообразием</i>		
Решение 47 COM 5D Доклад о ходе работы по вопросу о Конвенции о всемирном наследии и устойчивом развитии Решение 47 COM 7 Состояние сохранности объектов всемирного наследия Решение 47 COM 11 Доклад Рабочей группы открытого состава, учрежденной расширенной 45-й сессией Комитета всемирного наследия	Конвенция об охране всемирного культурного и природного наследия	Комитет всемирного наследия, 47-я сессия, 6-16 июля 2025 года ¹
CoP20 Doc. 13, приложение 1 Поправки к резолюции Conf. 16.4 о сотрудничестве СИТЕС с другими конвенциями, связанными с биоразнообразием CoP20 Doc. 13, приложение 2 Поправки к резолюции Conf. 18.3 о Стратегическом видении СИТЕС: 2021-2030 гг. CoP20 Doc. 16.2, приложение Поправки к резолюции Conf. 16.5 о сотрудничестве с Глобальной стратегией сохранения растений Конвенции о биологическом разнообразии (согласованные Постоянным комитетом на его 78-м совещании [SC78])	Конвенция о международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения (СИТЕС)	Конференция Сторон, 20-е совещание, 24 ноября – 5 декабря 2025 года
Резолюция --/2025 ² Роль генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства в рамках Глобальной рамочной программы в области биоразнообразия Резолюция --/2025 Сотрудничество с другими международными инструментами и организациями	Международный договор о генетических ресурсах растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства	Руководящий орган, 11-я сессия, 24-29 ноября 2025 года
Резолюция XV.4 Повышение информированности о Конвенции и усиление синергии с другими многосторонними	Конвенция о водно-болотных угодьях, имеющих	Конференция Договаривающихся Сторон, 15-е совещание, 23-31 июля 2025 года

* Официальные ссылки на Рамочную программу со стороны руководящих органов других конвенций, международных организаций и межправительственных органов в решениях и резолюциях, принятых в период с января 2023 года по октябрь 2024 года, приведены в приложении I к документу [CBD/COP/16/10/Rev.1](#).

¹ Также заслуживают упоминания следующие решения, принятые на 46-й сессии Комитета 21-31 июля 2024 года: [46 COM 5A](#), Доклад Центра всемирного наследия о своей работе; а также [46 COM 7](#), Состояние сохранности объектов всемирного наследия (ранее не отраженное в документе CBD/COP/16/10/Rev.1).

² Текст и номера резолюций, принятых на 11-й сессии Руководящего органа Международного договора о генетических ресурсах растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства, на момент составления документа не были опубликованы.

<i>Название и условное обозначение</i>	<i>Конвенция, организация или процесс</i>	<i>Руководящий орган</i>
природоохранными соглашениями и другими международными учреждениями Резолюция XV.18 Достижение справедливого управления и эффективного сохранения водно-болотных угодий как охраняемых территорий и иные эффективные территориальные меры по сохранению	международное значение, главным образом, в качестве местообитаний водоплавающих птиц	
<i>Рио-де-Жанейрские конвенции</i>		
Решение 8/COP.16 Содействие развитию и укреплению отношений с другими соответствующими конвенциями и международными организациями, учреждениями и органами	Конвенция Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху или опустынивание, особенно в Африке	16-е совещание Конференции Сторон Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием, 2-13 декабря 2024 года
<i>Конвенции, связанные с химическими веществами и отходами, а также другие многосторонние природоохранные соглашения</i>		
Решения BC-17/23 , RC-12/10 и SC-12/24 (предварительные) Международное сотрудничество и координация с другими организациями	Базельская, Роттердамская и Стокгольмская конвенции	Конференция сторон, 17-е совещание (Базельская конвенция), Конференция сторон, 12-е совещание (Роттердамская конвенция) и Конференция сторон, 12-е совещание (Стокгольмская конвенция), 28 апреля – 9 мая 2025 года
Решение MC-6/18 (предварительное, неотредактированное) Программа работы по увеличению сопутствующих выгод от осуществления Минаматской конвенции и Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия Также заслуживает упоминания: решение MC-6/19 (предварительное, неотредактированное) Международное сотрудничество и координация	Минаматская конвенция о ртути	Конференция Сторон, шестое совещание, 3-7 ноября 2025 года
<i>Региональные конвенции, учреждения, организации и процессы</i>		
Одобрение Стратегических направлений работы по региональным морям на 2026-2029 годы и Концепции и программы действий по выполнению задачи 3 КМ-ГРП . Также заслуживает упоминания: Вклад программы по региональным морям в достижение целей Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия	Конвенции по региональным морям	24-е глобальное совещание конвенций и планов действий по региональным морям, 11 июня 2025 года
Соглашение ОСПАР 2021-01, с поправками в соответствии с соглашением ОСПАР 2025-01 Стратегия Ословской и парижской комиссии (ОСПАР) по защите морской среды Северо-Восточной Атлантики на период до 2030 года	Конвенция о защите морской среды Северо-Восточной Атлантики	Комиссия ОСПАР, 2025 год
<i>Прочие международные организации, учреждения, программы и процессы</i>		

<i>Название и условное обозначение</i>	<i>Конвенция, организация или процесс</i>	<i>Руководящий орган</i>
C 2025/28 Доклад 20-й сессии Комиссии по генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства, одобренный Конференцией Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО) в документе C 2025/REP	Комиссия по генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства (и Конференция ФАО)	20-я очередная сессия, 24-28 марта 2025 года (и 44-я сессия Конференции ФАО, 28 июня – 4 июля 2025 года)
CL 176/REP Доклад Совета ФАО	ФАО	176-я сессия Совета ФАО, 2-6 декабря 2024 года
Резолюция Генеральной Ассамблеи 79/208 Постоянный пункт повестки дня, касающийся устойчивого развития: Конвенция о биологическом разнообразии Резолюция 80/140 Генеральной Ассамблеи Осуществление Конвенции о биологическом разнообразии и ее вклад в устойчивое развитие	Организация Объединенных Наций	79-я сессия Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, резолюция 79/208, принятая 19 декабря 2024 года 80-я сессия Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, резолюция 80/140, принятая 15 декабря 2025 года
Резолюция UNEP/EA.7/Res.5 Содействие синергии, сотрудничеству или взаимодействию в целях осуществления на национальном уровне многосторонних природоохранных соглашений и других соответствующих природоохранных договоров	Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде	Седьмая сессия Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде, 8-12 декабря 2025 года
Официальный доклад по итогам сессии (пункт 6) Вклад программы «Человек и биосфера» Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) в Куньминско-Монреальскую глобальную рамочную программу в области биоразнообразия	Программа ЮНЕСКО «Человек и биосфера»	37-я сессия Международного координационного совета Программы ЮНЕСКО «Человек и биосфера», 26-27 сентября 2025 года
Лидеры стран — участниц саммита G7 в Апулии, Коммюнике	«Большая семерка»	Саммит G7, 13-15 июня 2024 года
Декларация лидеров стран — участниц Рио-де-Жанейрских конвенций, входящих в G20 (п. 55)	«Большая двадцатка»	Руководители G20, 18-19 ноября 2024 года
«Объединимся ради природы до 2045 года: 20-летняя стратегическая концепция развития Союза» ; «Природа 2030: одна природа, одно будущее — Программа МСОП на 2026–2029 годы» ; а также ряд предложений	Международный союз охраны природы	Всемирный конгресс МСОП, 9-15 октября 2025 года: Ассамблея участников (13-15 октября 2025 года)

Приложение III

Сметные потребности во внебюджетных ресурсах

Нижеприведенная таблица подготовлена секретариатом для представления сметных потребностей во внебюджетных ресурсах для осуществления мероприятий, порученных секретариату в соответствии с проектом рекомендации, и предназначена для содействия его рассмотрению. Настоящее приложение не является частью проекта рекомендации, представленного на рассмотрение Вспомогательного органа.

Сметные потребности во внебюджетных ресурсах

(в долл. США)

ПП	Мероприятие	Расходы на проведение совещаний ^a	Служебные командировки	Расходы на персонал ^b	Промежуточный итог	РПП (13%)	Итого
10 (a)	Проведение пяти двухдневных региональных консультаций для Сторон Конвенции с целью выявления и устранения пробелов в сотрудничестве и недостаточной синергии при осуществлении Конвенции и Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия, а также для предоставления руководящих указаний по средствам осуществления двух или более конвенций.	145 500	—	81 000	226 500	29 445	255 945
10 (b)	В сотрудничестве с соответствующими организациями проведение обзорного аналитического исследования всех соответствующих инициатив по изучению национальных практических примеров, передовой практики и уроков, извлеченных из опыта сотрудничества и синергетического осуществления конвенций и Рамочной программы Сторонами Конвенции о биологическом разнообразии.	—	—	54 000	54 000	7 020	61 020
10 (d)	Разработка, запуск и реализация мультимедийной информационно-просветительской кампании и коммуникационных материалов, включая веб-портал, посвященный	—	—	81 000	81 000	10 530	91 530

ПП	Мероприятие	Расходы на проведение совещаний ^a	Служебные командировки	Расходы на персонал ^b	Промежуточный итог	РПП (13%)	Итого
	взаимосвязи кризисов в области биоразнообразия, изменения климата, земельных ресурсов и загрязнения и скоординированному реагированию на них.						
	Итого				361 500	46 995	408 495

Сокращения: РПП – расходы на поддержку программ; ПП – пункт постановляющей части проекта решения.

^a Включая проездные расходы участников.

^b Консультанты, партнеры и дополнительный персонал.